#### CONCLUSIONS.

Dans les puits humides où la corrosion des métaux est intense, le graissage d'un câble Koepe peut prolonger très notablement la durée d'utilisation de celui-ci.

Il apparaît que les difficultés incontestables créées par la présence d'un lubrifiant sur un câble, qui exigerait, au contraire, un élément d'adhérence, peuvent être vaincues dans certaines conditions, et moyennant l'application d'une graisse spéciale de qualité appropriée.

Ainsi que nous l'avons déjà écrit antérieurement (1), il est très important de réaliser, au moment même de la fabrication, une imprégnation parfaite de l'âme des torons à l'aide de matières éprouvées. Il convient également que les autres produits utilisés, lors du premier graissage à l'usine, soient tels qu'ils n'entravent pas, dans la suite, en raison de leurs propriétés particulières (adhérence, viscosité, etc.), la réussite des graissages ultérieurs.

> Laboratoire de Chimie Industrielle de l'Université de Liége.

\* \* \*

Nous nous faisons un plaisir de remercier MM. les Directeurs des firmes qui nous ont aidés dans cette étude. Nous citerons en particulier l'obligeant concours de la Direction du Charbonnage de Beeringen.

MM. les Professeurs Batta et Denoël ont bien voulu revoir notre travail et nous donner de judicieux conseils; qu'ils trouvent ici l'expression de notre reconnaissance.

# LE SONDAGE DE JAVA (Couthuin)

PAR

## X. STAINIER,

Professeur à l'Université de Gand.

La Société des Charbonnages de l'Espérance et Envoz ayant décidé d'explorer la concession d'Envoz, un sondage fut décidé, ayant pour objectif de recehercher la couche Six Mai et de déterminer les conditions de son exploitabilité. Le choix de l'emplacement de ce sondage et son étude m'ayant été confiés par cette société, le forage fut entrepris, sur mes indications, dans un pré situé entre le chemin de fer Namur-Liége et la carrière à pavés Discriy ouverte, dans le bois de Sargerin, au sommet de l'escarpement qui borde la vallée de la Meuse. Le croquis suivant indique l'emplacement exact du sondage par rapport à la voie Decauville raccordant la carrière à la Meuse, en passant sous la voie ferrée, à proximité de la borne K. 37 de cette voie et en face de l'Île de Java, sur le territoire de la commune de Couthuin. Orifice à la cote + 74 m. d'après la carte de l'Etat-Major.

Le travail commencé le 9 février 1910 et terminé le 31 mars 1910 a été pratiqué par la firme Foraky, à la cuiller dans les terrains meubles, à la couronne diamantée et au trépan dans le Houiller, au diamètre, pour les carottes, de 0 m. 18 de 10 à

<sup>(1)</sup> G. Batta et Ed. Leclerc, « Etude de laboratoire sur le graissage des câbles de mines », Annales des Mines de Belgique, 1932, t. XXXIII, 2º livraison.

Carrière	Nord V
Discry 3	
W e	8.80. c
nt à	Sondage de Java
ementa	
0.00	08
73267	ي پې
E PON	VT vers Huy->
	Vers may
chemin de fer	de Namur à Liége
ļ	Fig.1
U	.5

61 m. 65. De 0 m. 145 de 61,65 à 92,70. De 0 m. 12 de 92,70 à la fin.

Description des échantillons recueillis. (La lettre T indique les parties forées au trépan et qui néanmoins ont fourni une grenaille assez grosse pour permettre la détermination de la nature de la roche.) Les autres échantillons ont été recueillis en carottes sans presque aucune perte.

Détermination géologique et nature des terrains.	Epaisseur mètres.	Prof. finale mètres.
ALLUVIONS MODERNES (Alm). Argile jaune avec quelques cailloux	0,00	3,50
QUATERNAIRE HESBAYEN (Q 3 m). Cailloutis ancien de la Meuse	6,50	10,00
HOUILLER. — Assise d'Andenne.  T. Schiste noir	3,30	13,30
Diaclase très inclinee. Their des 10	. 1,75	15,05
Psammite schisteux à joints lustres. Dia	. 0,10	15,45
choïdale. Incl. = 14°. Nombreuses dia	. 0,55	16,00
Alternance de schiste psammatique e	-, -,	17,00
Schiste plus doux avec hits pranimitique	. 1,80	18,80
Psammite schisteux zonaire avec un in dule psammitique à écailles concentr	. 1,20	20,00
O,15 de grès gris argileux noduleux	. 1,10	20,50 21,60
Schiste noir gris doux feuilleté aver zones brunes et gros nodules de sid rose. Une écaille de poisson à 22,5 En dessous, sur 0 m. 10, nombreu joints de glissement striés parallèl à la stratification ou légèrement ob ques. Incl. 15°. Puis le schiste deviet de plus en plus doux.  Brusquement: Grès gris très psammi que. Au sommet, à 0 m. 02 du précedent, un joint de glissement incli	é- 0. 1x es li- nt . 3,40 ti- sé-	25,00

Détermination géologique et nature des terrains.	Epaisseur mètres.	Prof. finale mètres.
à 25° comme la stratification qui a 25,40 incl. de 17° et plus bas de 12°. C grès passe au psammite à joints lus trés devenant de plus en plus schisteux. Puis alternance de schiste et d psammite à végétaux hachés. Incl	e - - e	
= 15°	. 5,00	30,00
Psammite compact avec débris végétaux		33,20
Alternance de schiste psammitique zo naire et de schiste noir gris doux. Dia clases. A 35 m. un lit avec Sphenopte ris obtusiloba Lepidophyllum. Végé taux hachés		20.00
		39,00
Schiste gris doux à cassure conchoïdale Incl. 15°, puis 12°. Diaclases. A 40,25 deux lits psammitiques avec nodules pisaires de pyrite. A partir de 42,50 le schiste devient plus doux et plus noin avec nodules de pyrite abondants à surface couverte de cristaux. De 47,40 à 48 m. quelques beaux lamellibranches marins et des Entomostracés avec débris végétaux sidéritifiés.  Banc brûnâtre, dense, compact, adhérant au suivant et très fossilifère Goniatites abondantes, une Discina	10,20	49,20
débris de lamellibranches, pyrite abon-		
dante	. 0,10	49,30
VINETTE: 0 m. 001  Mur de psammite noirâtre aves rares radicelles douteuses, passant rapidement à du schiste psammitique puis à du psammite schisteux à nodules de pyrite. A la base un banc de 0,20 de schiste noir brun psammitique remple	t 1 - e	

Détermination géologique et nature des terrains.	Epaisseur mètres.	Prof. finale mètres.
de Calamites Suckowi, Calamosto chys, Cordaïtes. (Toit)	000	50,15
PASSEE		
Mur psammitique et gréseux à radicelle rares	. 0,05	50,20
Brusquement schiste psammitique bru nâtre, un peu zonaire. Végétaux ha chés, rosettes de pyrite. Puis psammit brun à joints charbonneux Schistes gris noir compact à cassure con choïdale avec petits nodules de pyrite	e . 3,80	54,00
devenant plus noir et plus doux cloyats. Un lamellibranche marin (?)	à	55,20
VEINETTE 0 m. 01.  Mur noir schisteux à radicelles abondantes et luisantes avec nodules de pyritabondants. A 55 m. 35 un Calamite	e	
plat. C. Suckowi, C. undulatus .  Schiste psammitique noir brun avec quel ques radicelles du début et Calamine abondants passant au schiste psammitique à joints noirs. A la base psam	. 2,30 l- s	57,50
mite gréseux. Mariopteris muricata Grès brunâtre très quartzeux, très dur un peu feldspathique, grenu au som met, avec cailloux de schiste et de sidé rose. Joints pyriteux. Empreine charbonneuses Diaclases pyriteuses A partir de 59,75 il devient zonaire stratifications entrecroisées. Inc. 20	. 1,80	59,30
à 45°	. 2,35	61,65

## PASSEE

Un mince lit de psammite noir brun appliqué sur du mur de schiste foncé

Détermination géologique et nature des terrains.	Epaisseur mètres.	Prof. finale mètres.
brunâtre psammitique rempli de radi celles à plat. Nodules de pyrite et de sidérose		62,40
Psammite brunâtre avec quelques lits à radicelles. Incl. très variable : 18° à 25°. Nodules de pyrite et de sidérose	i i	02,40
Cordaïtes	2,10	64,50
brunâtre. Cailloux de sidérose  Psammite brun à végétaux hachés devenant vite gréseux, avec grosses empreintes charbonneuses redressées.  Joints charbonneux et pyriteux. Dia-		64,75
clases. Incl. 25° à 45°	1,75	66,50
Schiste psammitique zonaire noir brun à végétaux hachés. Nodules de pyrite.		
Incl. 18°	2,00	68.50
Cordaïtes. Rachis de fougères	4,000	72,50
VEINETTE 0 m. 20	0,20	72,70
tum, Neuropteris sp. Incl. 16° Brusquement : vrai mur brunâtre psam-	0,65	73,35
mitique à cloyats et enduits pyriteux Psammite zonaire brun foncé à joints très foncés. Encore quelques radi- celles et par places végétaux hachés.	0,15	73,50
Incl. 20°. Diaclase	1,10	74,60

	paisseur nètres.	Prof. finale mètres.
Psammite gris zonaire à cloyats et no- dules pyriteux. Rares joints à végé- taux hachés. Diaclases courbes pyri- tisées. Incl. 20°	1,75	76 <mark>,</mark> 35
Psammite gréseux à joints pyriteux.		
Nombreuses diaclases normales à l'incl. qui = 20°	0,40	76,75
Grès gris brun zoné de noir, très quart-		
zeux, avec nombreuses diaclases en tous sens. Incl. 25°	1,10	77,85
T. Grès gris très quartzeux avec une	10.55	91,40
intercalation schisteuse	13,55	92,70
T. Schiste	1,30	32,10
lits schisteux lenticulaires. Joints mi-		
cacés. Diaclases pyriteuses	0,30	93,00
T. Grès très quartzeux, vitreux, gris ou blanc avec lits charbonneux et, au bas, des grains de phtanite : Poudingue houiller	9,45	102,45
Schiste gris noir psammitique à cassure conchoïdale avec nodules de pyrite. Quelques joints foncés et débris végé-		
taux	2,55	105,00
Psammite compact avec végétaux hachés		
et enduits pyriteux, zonaire par pla-		
ces. Minces strates pyriteuses. Incl. 25°	1,50	106,50
Schiste psammitique compacte, dur, à cassure conchoïdale, zoné de gris, avec minces strates pyriteuses. L'inclinaison augmente progressivement et at-		
teint 45° à 107 m. et 75° à 109 m. Joints de stratification courbes, polis		
et striés dans le sens de la pente. Vei- nes blanches de 108 à 109 m.	9,30	115,80

Détermination géologique et nature des terrains.	Epaisseur mètres.	Prof. finale mètres.
Psammite gris noir compact, moucheté de pyrite avec petits débris végétaux Incl. variable : 65° à 117,119 et 124 m 70° à 118,50. La plupart des joints de stratification sont polis et striés dans le sens de la pente, jusque 120 m. A partir de là la roche montre des joints de clivage peu inclinés. A 121 m. curieuse petite lentille de grès avec amas		
charbonneux	. 8,20	124,00
Schiste très psammitique, zonaire avec minces strates pyriteuses lenticulaires et nodules de pyrite. Incl. 70°. Cli-	3	
vage: incl. 20°	5,50	129,50
joints courbes. Incl. 70°. Clivage: incl. 30°	1,50	131,00
Grès gris tràs quartzeux, calcarifère à cassure conchoïdale, zonaire par places. Nodules de sidérose et de schiste.		
Diaclase incl. 60°. Incl. des roches=70°	0,30	131,30
Schiste psammitique noir zonaire à no- dules de pyrite Incl. 67° joints polis		ma de
et striés en long	0,95	132,25
Calcaire gris très argileux et siliceux, pyritifère, schisteux sur les points . Schiste psammitique à végétaux hachés		132,55
charbonneux. Nodules et points pyriteux. Incl. 75° puis 70°. A la base la roche est plus schisteuse, plus douce et plus foncée, puis de nouveau compacte		
et très dure	3,45	136,00
Poudingue houiller commençant par des lits très zonaires, noirs ou gris, avec petits cailloux de quarts laiteux et de phtanite disséminés ou agglomérés. No-		

et nature des terrains. Détermination géologique	mètres. Epaisseur	mètres. Prof. finale
dules de sidérose, Végétaux charbon		
neux. Grain très gros		137,60
T. Grès très quartzeux		139,80
Calcaire gris noir siliceux, sidéritifère	e	
avec empreintes charbonneuses, zone	é	
de gris clair, passant à la sidérose cal	-1-7	
carifière à cassure conchoïdale. Veine	s	
blanches ou brunâtres (Septoria). En		
duits de pyrite. Au sommet, le banc es	t	
transformé, par altération, en un		140.00
terre dure brune. Incl. 70° à 75°	. 1,00	140,80
Conglomérat rempli de cailloux de sidé	<u>}</u> -	
rose, bondé de lits charbonneux à stra		
tifications entrecroisées. Au sommet		
lits épais de charbon gras, brillant,	à	
clivages nets et donnant, au creuse un culot de coke argenté très dur. Inc	,	
70° à 75°		142,50
T. Grès très quartzeux		143,20
Poudingue houiller à gros grain très ca		
ractérisé. Incl. 70°	. 0,60	143,80
T. Grès très quartzeux grossier	. 1,80	145,60
1. Gross vers quantities		
FAILLE DE JAVA.		
T. Débris de calcaire	. 0,40	146,00
Calcaire impur à cassure conchoïdale	Э,	
très dérangé, crevassé, à grosses veine		
blanches, nodules de pyrite. Diacla		
ses. Incl. 70°	. 0,70	146,70
Schiste psammitique très compact, trè		
dur, avec rares zones grises. Quantit		
de petites failles normales. Diaclases		
Puis le schiste devient plus compact er	1-	
core. A 147 m. incl. encore de 70° tom	)° 1,60	148,30
be rapidement à 30° puis remonte à 60	, 1,00	140,00

Détermination géologique et nature des terrains.	Epaisseur mètres.	Prof. finale mètres.
Petit banc de grès zonaire incl. 70°, limite par deux points horizontaux ondulés Schiste psammitique doux à grains de pyrite. Joints pyriteux. Incl. d'abord de 60° tombe à 50° à 149 m., puis à 45	. 0,05 e d	148,35
à 151,85. Vers 149 m. 70 joints de glis sement peu inclinés, striés Schiste psammitique zonaire dont l'incli	. 3,65	152,00
naison tombe graduellement à 30° Calcaire gris à cassure conchoïdale à grosses veines blanches ou brunes	. 1,00 à	153,00
(Septaria)	. 0,20	153,20
inclinées normalement à la stratifica tion, striées en long. Vers 154 m. les joints cessent d'être polis	s . 2,40	155,60
Psammite avec végétaux charbonneux et pyriteux, puis il devient zonaire avec abondants lits pyriteux. Vers 165 m. beaucoup de végétaux charbonneux. Incl. tombe à 6° à 157,30. Stratifi-		
cations entrecroisées à 160,30	9,60	165,20
chés. Incl. 5° Clivage: incl. 45°.  Schiste psammitique tendre avec lits de sidérose en nodules. Abondants yeux Puis la roche devient plus schisteuse très riche en nodules de pyrite cristallisée. Incl. d'abord de 8° augmente graduellement pour atteindre 25° à 173 m	· ,	169,00
Clivage peu marqué : incl. 45° Schiste gris dur avec zones et nodules abondants de sidérose. Incl. 20°. Les ro	. 4,00 s	173,00

Détermination géologique et nature des terrains.	Epaisseur mètres.	Prof. finale mètres.
ches deviennent irrégulières, au bout avec joints de glissement peu incliné Brusquement, grès psammitique nodu leux passant rapidement à du grè gris brun à grain très fin sillonné d	s 5,60 - s	178,60
joints blancs ou pyriteux. Il est zo naire par places, avec joints charbon neux. Incl. 35° à 179 m. En dessous, i devient crevassé et sillonné de veine	- - l s	
blanches et très zonaire. A 180,60 incl 5°. A 181,50 incl. 40°	2,90	181,50
T. Grès	2,00	183,50
Psammite schisteux avec 0,30 de psam mite gréseux. Stratifications entrecroi		
sées. Incl. 50° puis 52°. (Au trépar de 185,40 à 186,90)		188,00
Grès zonaire. Incl. 55°. (Au trépan d 188,70 à 192,20.)	e	192,20
Psammite zonaire passant rapidemen à du psammite très compact et trè dur, puis à du schiste psammitique puis à du schiste doux. Incl. 55° à 60°	t s	201,50
Schiste noir gris doux zonaire. Yeur		201,00
abondants. Intercalation psammitique L'incl. monte de 55° à 60°, puis, 65°	,	
puis à 72°. Vers le bas les joints d stratification sont polis ou striés et long, parfois couverts d'une lit épai	n	
de calcite	11 50	213,00
Assez brusquement, psammite compac sidéritifère. Cassure conchoïdale . Schiste psammitique avec veines d	. 3,00	216,00
quartz blanc ou rose passant rapide ment à du schiste noir gris doux, zon	é	
de gris clair. Incl. 70° puis 68°. Joint de stratification polis	S	223,00

Détermination géologique et nature des terrains.	Epaisseur mètres.	Prof. finale mètres.
Schiste psammitique doux et fin, zonair à végétaux hachés, passant à du schist doux avec une fougère. Yeux abon dants. L'incl. diminue graduellement 55° à 227 m., 50° à 228,50	e L-	228,50
Psammite compact très dur à végétaux hachés rares, avec quelques lits gros siers charbonneux. Il devient plu schisteux, à fines zones brunes et pail lettes de pyrite. Diaclases peu inclinée	s- .s l-	
blanches. Incl.de s roches : 52°	. 6,50	235,00
Schiste psammitique dur à végéaux ha chés. Joints charbonneux. Incl. 48°	. 1,00	236,00
Psammite zonaire très dur à joints strié en long. Incl. 50°-54°	. 2,10	238,10
Grès zonaire	. 0,10	238,20
Schiste noir gris doux, passant au psam mite d'abord zonaire, puis compact et très tenace. L'incl. d'abord de 55 à 65°, augmente ensuite progressive	o	
ment	. 7,10	245,30
Schiste psammatique un peu zonair avec lits minces et lenticulaires py riteux, devenant ensuite très zonaire	-	
végétaux hachés. Incl. 80° Grès zonaire blanc gris à stratification entrecroisées, devenant plus psamm	. 2,05	247,35
tique et très zonaire. Une petite faill normale remplie de calcite, presqu	le ie	954 50
verticale	. 7,15	254,50
à stratifications très entrecroisées. L gère faille à la base, horizontale. Inc	é- el.	
80°	. 1,50	256,00
tions entrecroisées passant au psam	ii-	

Détermination géologique et nature des terrains.	Epaisseur mètres.	Prof. finale mètres.
te compact puis redevenant zonaire à lits gréseux. Joints charbonneux. Dia clases peu inclinées perpendiculaires la stratification qui incline de 70 à 80°.	à o	267,30
Schiste noir gris très doux. Yeux abordants. Intercalations psammitiques végétaux hachés. Incl. 70°, puis 73 puis 68° à partir de 277 m. Terraitrès régulier	a °, n . 13,20	280,50
Psammite compact un peu zonaire pa places. Intercalation schisteuse a sommet. Incl. 65° puis 64°	u	298,00
Schiste psammitique un peu zonaire d venant plus schisteux à la base. Inc. 6 Profindeur finale 316,2	5 18,20	316,20

# CHOIX DE L'EMPLACEMENT DU SONDAGE.

La dernière veine exploitable du Houiller, la veine Six mai, a fait l'objet d'une longue et fructueuse exploitation aux charbonnages de Gives et de Ben, limitrophes au Sud des concessions d'Envoz et de l'Espérance à Wanze. Une étude du Houiller de la région, d'abord pour le levé de la carte géologique de Belgique, puis pour diverses études industrielles m'avait montré que c'était au voisinage de la Meuse que la couche Six mai devait se rapprocher le plus de la surface. De plus une voûte très surbaissée et régulière était très visible, au-dessus des anciens vignobles de Java, le long de l'escarpement qui limite, au Sud, le bois de Sargerin. Cette voûte était constituée par un horizon gréseux, exploité dans la carrière Discry et que je rapporte au niveau du conglomérat de Java. En conséquence il fut décidé que le sondage serait placé aussi près que possible de l'axe de ectte voûte.

#### INTERPRETATION DE LA COUPE DU SONDAGE.

#### A. Stratigraphie.

Dans un travail consacré au Bassin de Huy (1) j'ai déjà procédé au raccordement des couches du sondage, recoupées jusque la faille de Java, à 145 m. Mais depuis l'apparition de ce travail, et à l'occasion de la publication d'autres travaux sur le Houiller inférieur (2), j'ai été amené à modifier le raccordement adopté alors.

Le Poudingue houiller rencontré, au sondage de Java, en plateure et dressant, au-dessus de la faille de Java, est certainement le représentant du Poudigue houiller dit d'Andenne. Mais je pense que ce Poudingue, dans les bassins d'Andenne et de Huy, ne représente pas le Poudingue houiller supérieur, connu dans le bassin du Hanaut et qui a servi, jusque maintedant, dans ce bassin, de limite entre les assises d'Andenne et de Châtelet, donc entre le Namurien et le Westphalien (sensu stricto). Je pense que ce Poudingue supérieur est représenté, dans le bassin de Huy, par le Conglomérat de Java lequel serait le correspondant du Conglomérat d'Ormont du bord sud du bassin du Hainaut comme je l'ai dit récemment (3).

En dessous de la faille de Java, le sondage, par suite de la forte pente des strates et de leurs ondulations, n'a percé qu'une stampe très réduite. Celle-ci n'a pas fourni le moindre fossile ni aucune roche caractéristique. Son classement est donc bien difficile. La faille de Java étant une faille inverse de refoulement, doit, théoriquement, amener des couches inférieures sur des couches plus jeunes. Son rejet étant assez faible, nous avons déjà dit ailleurs pourquoi (cf. op. cit. 1922, p. 178), j'estime que cette stampe est située entre le Poudingue d'Andenne, en bas, et le Conglomérat de Java, en haut. Il est impossible d'en dire plus.

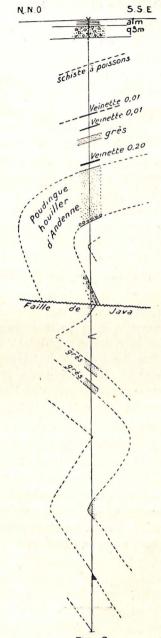


Fig. 2
Coupe du sondage de Java
Echelle 1/2000

<sup>(1)</sup> Matériaux pour l'étude du Bassin de Namur, 1re partie : Bassin de Huy, Bull. Soc. belge de Géol., t. XXXII, 1922, p. 162, 1 pl. de carte et coupes.

<sup>(2)</sup> La limite entre le Westphalien et le Namurien, ibidem, t. XL, 1930, p. 42. Stratigraphie des assises inférieures du Bassin du Hainaut. Jumet,

Stratigraphie des assises inférieures du Bassin du Hainaut. Jumet 1932. In-4°, 35 pp., 1 atlas de 153 pl.

<sup>(3)</sup> Le Houiller inférieur au Charbonnage d'Aiseau-Presle, Bull. Soc. belge de Géol., t. XLIII, 1933, p 102.

#### B. Tectonique.

Le charbonnage de Gives a pratiqué, au voisinage de sa limite nord, près de la Meuse, d'importants travaux de recherche et d'exploitation, dans la veine Six mai. M. Fauconnier, directeur du charbonnage de Gives m'a très aimablement documenté sur les résultats de ces travaux. Cette documentation m'a singulièrement facilité l'interprétation des allures du sondage et du niveau de ses strates. C'est au moyen des renseignements que j'avais ainsi recueillis que j'ai pu dresser une coupe des allures du sondage que je joins ici : figure 2. C'est grâce à cette coupe que j'ai pu dresser la coupe n° 1 du travail précité de 1922, laquelle coupe passe un peu à l'Ouest du sondage, par les concessions de Gives et de Couthuin. Cette coupe générale n° 1 montre de plus, les relations des allures reconnues par le sondage, avec les allures générales de la région.

Comme le montre cette coupe, le but poursuivi par le sondages n'a pas été atteint par suite de l'existence de la faille de Java, inconnue auparavant et que le sondage m'a permis de reconnaître. En effet la rencontre indubitable de cette faille, dans le sondage, et dans les travaux de Gives, m'a permis d'interpréter convenablement des accidents observés, dans les affleurements ou dans d'autres travaux et j'ai pu ainsi la faire figurer sur la carte du bassin de Huy (1922) et sur ses coupes.

Les travaux du charbonnage de Gives, au Nord, ont révélé l'existence d'un grand dressant de la veine Six mai, dressant qui correspond certainement au dressant ondulé que la coupe du sondage montre, sous la faille de Java Le dressant de Gives est morcelé par deux petites failles, qui passent peut-être dans le sondage où leur présence est difficile à déceler, vu l'uniformité des roches, sous la faille. Peut-être aussi peut-on admettre que ces failles sont remplacées, au sondage, par les plissements que montre le dressant.

## CHRONIQUE

# Le traitement thermique et les essais de résistance des chaînes

par J.-W. DONALDSON, D. Sc.;

traduit du Foundry Trade Journal du 22 juin 1933 par J. MARTELEE, Ingénieur au Corps des Mines.

La question des essais et du traitement thermique des chaînes et autres engins de levage intéresse tous les usagers et a donné lieu, en ces dernières années, à de multiples recherches métallurgiques.

Ces engins sont utilisés dans la plupart des industries et particulièrement dans les ateliers de construction, les forges, les fonderies, les docks, les chemins de fer. Les accidents qu'ils occasionnent sont fréquents; ces accidents sont parfois mortels. D'où la nécessité de vérifier, par des visites répétées et des essais, si les matériaux qui les constituent sont encore aptes au service.

Le « Anchors and Chains Cables Act » de 1899, le « Factory and Workshops Act » de 1901, le « Coal Mines Act » de 1911 et les différents règlements anglais visant les docks et la construction des bâtiments et des navires spécifient tous que les chaînes et autres engins de levage doivent être éprouvés, avant mise en service, sous une charge généralement double de la charge maximum prévue. Ils imposent également des visites fréquentes, des recuits et l'enregistrement méthodique de tous les accessoires et, notamment, des chaînes, anneaux, attaches, pivots et pièces de serrage.

La fragilité des chaînes et les dangers créés, en service, par cette fragilité ont surtout retenu l'attention. On sait, en effet, que les chaînes en fer forgé peuvent devenir extrêmement fragiles, à tel point qu'on en a vu se casser en tombant sur un sol dur. On admet que la fragilité est due à une cristallisation très prononcée occasionnée par les surcharges et la fatigue du